

Konsolidovaná výroční správa

Obce Zemplínska Teplica

za rok 2013



Mgr. Jozefína Uhaľová

.....*Jozefína Uhaľová*.....

starostka obce

| OBSAH | str. |
|---|-------------|
| 1. Základná charakteristika konsolidovaného celku | 3 |
| 1.1 Geografické údaje | 3 |
| 1.2 Demografické údaje | 3 |
| 1.3 Ekonomické údaje | 3 |
| 1.4 Symboly obce | 3 |
| 1.5 Logo obce | 4 |
| 1.6 História obce | 4 |
| 1.7 Pamiatky | 4 |
| 1.8 Významné osobnosti obce | 4 |
| 1.9 Výchova a vzdelávanie | 4 |
| 1.10 Zdravotníctvo | 4 |
| 1.11 Sociálne zabezpečenie | 4 |
| 1.12 Kultúra | 4 |
| 1.13 Hospodárstvo | 5 |
| 1.14 Organizačná štruktúra obce | 5 |
| 2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie | 5 |
| 2.1 Plnenie príjmov za rok 2013 | 6 |
| 2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013 | 8 |
| 2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016 | 10 |
| 3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013 | 11 |
| 4. Bilancia aktív a pasív v eurách | 12 |
| 4.1 Aktíva | 12 |
| 4.2 Pasíva | 12 |
| 5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách | 13 |
| 5.1 Pohľadávky | 13 |
| 5.2 Záväzky | 13 |
| 6. Hospodársky výsledok | 14 |
| 7. Ostatné dôležité informácie | 13 |
| 7.1 Prijaté granty a transfery | 13 |
| 7.2 Poskytnuté dotácie | 14 |
| 7.3 Významné investičné akcie v roku 2013 | 14 |
| 7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti | 14 |
| 7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia | 14 |

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Názov: Obec Zemplínska Teplica
Poštová adresa: Obecný úrad Zemplínska Teplica, Okružná 340/2, PSČ 076 64
IČO: 00332194
DIČ: 2020741294
Právna forma : právnická osoba
Telefón: 056/6796222
Mobil: 0905289274
e-mail: ocuzteplica@slovanet.sk,
zemplinskateplica@zemplinskateplica.sk
web: zemplinskateplica.sk

Geografická poloha obce: okres Trebišov, mikroregión Južný Zemplín

Susedné mestá a obce: Sečovce, Trebišov, Veľké Ozorovce, Egreš, Slanské Nové Mesto

Celková rozloha kat. územia obce: 2681 ha

Nadmorská výška :

Od 20 m nad morom až 260 m nad morom.

1.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : hustota 1,65 obyv./ha, počet obyvateľov 1624

Národnostná štruktúra: Slováci

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :

Prevažne rímskokatolíci, gréckokatolíci, v malej miere pravoslávni, evanjelici, Svedkovia Jehovovi

Vývoj počtu obyvateľov :

| Prehľad o počte obyvateľstva v obci k 31. 12. 2013 | | | | | | | | | | | |
|--|----|----|--------------|----------|---------------------------|------------|-----------|------|----------------------|------|-----|
| počet obyvateľov podľa štatistiky | | | 1585 | | skutočný počet obyvateľov | | 1624 | | počet nezamestnaných | | 150 |
| z toho | | | | | | | | | | | |
| deti a maloletí - od - do: | | | | | | | | | | | |
| do 6, do 12 a do 18 mesiacov | | | 18 m. - 3 r. | 3 - 6 r. | 6 - 15 r. | 15 - 18 r. | dospelí | | | | |
| | | | | | | 18 - 60 r. | nad 60 r. | muži | | ženy | |
| 11 | 13 | 11 | 48 | 90 | 224 | 68 | 936 | 225 | 786 | 838 | |

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci :

V obci v roku 2013 sa počet nezamestnaných pohyboval od 100 do 150.

Väčšina mladých pracuje v zahraničí.

Ženy v strednom veku pracujú v zahraničí ako opatrovatelky.

Nezamestnanosť v okrese:

Dlhodobo nepriaznivá, málo pracovných príležitostí.

Vývoj nezamestnanosti :

Približne rovnaká.

1.4 Symboly obce

Erb obce :

Historický symbol obce Zemplínska Teplica poznáme podľa odtlačkov nedatovaného pečatidla z 19. storočia. Kruhopolis je maďarský a znie: SZECSKERESZTUR HELYSEGE PETSETJE – teda pečať obce SEČSKÉ KRIŽOVANY – dnes ZEMPLÍNSKEJ TEPLICE. V strede pečatného poľa je zobrazený strom a pri ňom bežiaci jeleň, ktorého krk je odzadu prestrelený šípom. Odtlačok pečatidla sa zachoval na operátoch katastrálnych máp v Ústrednom archíve geodézie a kartografie v Bratislave, nie je však vylúčené, že pečať mala staršiu predlohu.

Erb, pečať a vlajka tvoria trojicu základných symbolov obce. Na tvorbu každého z nich sa vzťahujú osobitné heraldické (náuka o erboch), vexilologické (náuka o vlajkách) a sigilografické (náuka o pečatiach) zákonitosti, pravidlá a zvyklosti.

Vlajka obce :

Pozostáva zo siedmich pozdĺžnych pruhov vo farbách zelenej, modrej, žltej, bielej, žltej, modrej a zelenej.

Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

Pečať obce :

Je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopisom OBEC ZEMPLÍNSKA TEPLICA.

Pečať má priemer 35 mm.

Od spomenutých troch základných symbolov možno odvodiť ďalšie.

ZÁSTAVA obce Zemplínska Teplica má podobnú kompozíciu ako obecná vlajka. Pomer jej strán však nie je záväzne stanovený, čo znamená, že zástava môže byť aj dlhšia. Zástava sa od vlajky odlišuje tiež tým, že kým vlajka predstavuje voľný kus textilu, ktorý sa vztyčuje na stožiar pomocou lanka, zástava je vždy pevne spojená so žrdou stožiarom, alebo kratším priečnym rahnom (ak ide o koruhvu).

KRATŠIA ZÁSTAVA je tiež pruhová, je však svojou dlhšou stranou pripojená k žrdi. Je vhodná najmä na hromadnú vlajkovú výzdobu obce.

KORUHVA predstavuje zvislý typ obecnej zástavy, pri ktorej je textil pripojený k priečnému rahnú, spolu s ktorým sa vztyčuje na stožiar.

ZNAKOVÁ ZÁSTAVA má podobu takmer štvorca, jej výška sa však v skutočnosti rovná (proporčne) výške erbu a šírka jeho šírke. Erbové znamenie je to rozvinuté do celej plochy textilu.

KOMBINOVANÁ, ALEBO TIEŽ VEĽKÁ KORUHVA predstavuje spojenie koruhvy so znakovou zástavou, ktorá sa pridáva k priečnému rahnú do hornej časti zástavy.

ŠTANDARDA STAROSTU má medzi ostatnými symbolmi obce osobitné postavenie.

Je vlajkou starostu, jedným z odznakov jeho úradu.

1.5 História obce

Obec Zemplínska Teplica je sídlom miestneho významu so spádovým územím obce Veľké Ozorovce a Egreš. Leží na úpätí Slanských vrchov, 25 km západne od okresného mesta Trebišov, po trase cez Sečovce a 16 km od Trebišova po trase cez Čelovce a Egreš. Krajské mesto Košice je od obce vzdialené 35 km. Časť jej katastrálneho územia tvorí súčasne aj okresnú hranicu medzi okresmi Trebišov a Košice - okolie. Prechádzajú štátna cesta II. triedy č. 552 Veľké Kapušany – Košice a v sídle zo severovýchodu sa na ňu napája štátna cesta III. triedy č. 050 211 Sečovce – Zemplínska Teplica.

Sídlo nie je priamo napojené na železničnú sieť, najbližšie železničné stanice Čelovce, Sečovce, Slanec, sú vzdialené 10 km.

Cez obec preteká potok Teplica, Chlmec a Číža.

Nadmorská výška je od 20 m nad morom až 260 m nad morom.

Poľnohospodárska pôda je v 2. až 5. bonitnej triede.

Osídlenie lokality sídla je známe už z 13. storočia. Obec sa v listinách po prvýkrát spomína v roku 1263 pod názvom Cristúr, neskôr Santa Crux, Kereztur, Kiskeresztur, Kerežtur, Križovany, Kerestúr, Zemplínsky Svätý Križ a od roku 1955 sa volá Zemplínska Teplica. Názov obce bol určený podľa termálneho prameňa Teplica, ktorý sa nachádza v obci. Najstaršie zmienky o Zemplínskej Teplici sú v súvisi s hradom Puruštyan ako jeho poddanské príslušenstvo. Obsidiánová lokalita, teplica, jaskynné zbytky a paleolitické archeologické nálezy nasvedčujú, že tu žil človek, ktorý po stáročia zúrodňoval pôdu, menil ortáže na oráčiny a dorábal poľnohospodárske produkty.

V roku 1831 bola obec kolískou Východoslovenského sedliackeho povstania.

Zástavbu sídla možno charakterizovať ako dedinskú ulicovú s rodinnými domčekmi jedno a dvojpodlažnými. V severnej časti sídla bezprostredne v dotyku s lesným masívom je rómska osada, ktorú tvoria značne nevyhovujúce objekty.

Občianske vybavenie pozostáva z týchto zariadení: budova obecného úradu, základná škola deväťročná s telocvičňou a družinou mládeže, materská škola, kultúrny dom, obvodné zdravotné stredisko so všeobecným lekárom, stomatológom, detským a dospelým lekárom, lekárňou, pošta, dom smútku, hasičská zbrojnica, futbalové ihrisko so sociálnym zariadením, predajňa, služby.

V obci je plynovod, čiastkový vodovod a čiastková kanalizácia s vlastnou čistiarňou odpadových vôd.

Južne od sídla sa nachádza areál poľnohospodárskej výroby zastúpený Školským poľnohospodárskym podnikom, n.o., ktorý je **špecifickým zariadením Univerzity veterinárskeho lekárstva Košice**, slúžiacim pre výučbu a prax študentov UVL. Medzi ďalšie väčšie poľnohospodárske podniky patrí Agroslamoz, s.r.o Zemplínska Teplica a hydínarska farma firmy Agrocass Čaňa.

Počet obyvateľov má vzostupnú tendenciu. Pri poslednom sčítaní v roku 2001 mala 1384 obyvateľov. K 31.12.2013 je to 1547 obyvateľov.

Občania za prácou cestujú v rámci okresu Trebišov a Košice, časť z nich pracuje v obci.

Obyvateľstvo je prevažne slovenskej národnosti. V miestnom styku hovorí východniarskym nárečím.

Obyvatelia obce sú prevažne nábožensky založení a k ich náboženským obradom slúži rímsko katolícky kostol Sv. Jána Krstiteľa z roku 1947 a gréckokatolícky kostol zasvätený Narodeniu presvätej Bohorodičky z 19. storočia. Pri grécko-katolíckom chráme je gréckokatolícky farský úrad. Zachovaná a udržiavaná je aj pricestná kaplnka zasvätená Sedembolestnej Panne Márii.

V kultúrnej oblasti robí obci dobré meno folklórny súbor „Tepličan“, ktorý sa venuje autentickému folklóru. Každoročne sa organizuje folklórny festival.

Pre občanov je k dispozícii obecná knižnica.

Pre rozvoj športu je k dispozícii športový areál. Futbalový klub Zemplínska Teplica má tri mužstvá. Dospelí hrajú v I. triede okresnej súťaže, dorast hrá IV. ligu krajskej súťaže, žiaci súťažajú v okresnej žiackej súťaži.

Aktívne pracuje Dobrovoľný hasičský zbor a Miestny spolok Slovenského červeného kríža.

1.6 Pamiatky

Rímsko - katolícky kostol – Sv. Ján Krstiteľ

Grécko – katolícky kostol – Narodenia presvätej Bohorodičky

Pamätník sedliackeho povstania

Kaplnka na križovatke – Sedembolestnej Panne Márii

1.7 Výchova a vzdelávanie

V obci Zemplínska Teplica je materská škola, ktorá mala v roku 2013 38 detí, 3 pedagogických zamestnancov a 1 nepedagogického zamestnanca.

V materskej škole je aj školská jedáleň, kde pracuje 1 kuchárka a vedúca na 28 %-ný úväzok. Základná škola je rozpočtovou organizáciou obce s právnou subjektivitou. Mala 296 žiakov, 29 pedagogických zamestnancov a 6 nepedagogických zamestnancov. Školská jedáleň pri ZŠ má 3 zamestnankyne a vedúcu ŠJ, školský klub jednu zamestnankyňu.

V kultúrnom dome je zriadená pobočka pre SOŠ poľnohospodárstva a služieb na vidieku, Košice, ktorú navštevujú prevažne naši Rómovia.

Na mimoškolské aktivity je zriadená: krúžková činnosť pri ZŠ, futbalový klub v Zemplínskej Teplici sa venuje žiakom a dorastencom, ktorí hrajú futbal. Ďalšie deti navštevujú centrá voľného času v Sečovciach, Trebišove a Košiciach.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na : skvalitňovanie výchovno-vzdelávacieho procesu s využívaním moderných učebných pomôcok.

1.8 Zdravotníctvo

V obci Zemplínska Teplica je zdravotné stredisko, v ktorom ordinujú traja lekári:

- detská lekárka pre deti a dorast MUDr. Magdaléna Sokirová
- všeobecný lekár pre dospelých MUDr. Vladimír Hatalovský
- stomatológ MUDr. Igor Dzuro.

Lieky pre pacientov zabezpečuje Lekáreň Iberis /Mgr. Ivana Žecová/.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na: zlepšenie zdravotného stavu obyvateľov.

1.9 Sociálne zabezpečenie

Obec zabezpečuje opatrovateľskú službu 6 občanom, ktorí platia za poskytnutie služieb pomocou dvoch opatrovateliek zamestnaných na plný úväzok.

V spolupráci s ÚPSVaR v Trebišove ďalej poskytujeme sociálne služby cez dobrovoľnícku službu a malé obecné služby.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na: rozšírenie opatrovateľskej služby na ďalší okruh klientov

1.10 Kultúra

V obci je kultúrny dom, v ktorom sa organizujú rôzne akcie, ako plesy, oslavy dňa matiek, vianočné akcie, posedenie s dôchodcami, folklórne slávnosti a iné. Kultúrny dom sa prenajíma na predajné akcie, svadby, rodinné oslavy a kary. Kultúrny dom využívajú deti z MŠ a ZŠ na divadlá, karnevaly a akcie organizované školami. Priestory sú využívané aj pre klubovú

činnosť mládeže a pre dedinskú folklórnu skupinu Tepličan, ktorá využíva KD na nacvičovanie svojich vystúpení.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na: zachovávanie ľudových tradícií a posilňovanie hrdosti na prírodné krásy života.

1.11 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

Obchody:

- Potraviny – v kultúrnom dome
- Potraviny – ul. Obchodná 371
- Potraviny – ul. Sečovská 217
- Potraviny – Coop Jednota – v nákup. stredisku ul. Hlavná
- Textil Lea – v kultúrnom dome
- Jarka – textilná galantéria, metrový a kusový textil – ul. Jarná 260
- Country bar – v kultúrnom dome
- Havana Club – v kultúrnom dome
- Stavebniny – ul. Hlavná Amulet, s.r.o.

Služby:

- Forgáč Emil – navíjanie elektromotorov, oprava elektrospotrebičov
- EKOsoftware – účtovníctvo
- VENAS – výroba nábytku
- Nov-PROJEKT -projektovanie
- Štelbacký – autodoprava
- Német – autodoprava
- R-Trás – autodoprava
- NESSY- masáže a vizážistické služby
- Valéria Nováková- Kaderníctvo a holičstvo

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Školský poľnohospodársky podnik, n. o.,
- Agropodnik Slamoz, a.s.,
- SHR- MVDr. Ján Kompír

Inštitúcie a firmy:

Pošta , Gréckokatolícky farský úrad, Rímskokatolícky farský úrad Veľké Ozorovce, Agrocass plus, s.r.o. Čaňa – hydinárska farma, Amulet –stavebniny, Základná škola, materská škola.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na : zvyšovanie úrovne poľnohospodárstva a rozvoj služieb obyvateľstvu.

1.12 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce:

Jozefína Uhaľová, Mgr..

Zástupca starostu obce:

Artim Ján, RSDr.

Hlavný kontrolór obce:

Anna Onufráková

Obecné zastupiteľstvo obce je zastupiteľský zbor zložený z 9 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali dňa 27. novembra 2010 na obdobie 4 rokov.

Andrejko Peter, poslanec

č.d. 371, Zempl. Teplica 076 64

Remeš Miloš, JUDr., poslanec

č.d. 375, Zempl. Teplica 076 64

Hrinčáková Terézia, poslankyňa

č.d. 79, Zempl. Teplica 076 64

| | |
|--|---------------------------------|
| Kačuráková Anna, poslankyňa | č.d. 393, Zempl. Teplica 076 64 |
| Đurko Jozef, Ing., poslanec | č.d. 372, Zempl. Teplica 076 64 |
| Lašák Milan, poslanec | č.d. 268, Zempl. Teplica 076 64 |
| Bačová-Ťukotová Katarína, Ing., poslankyňa | č.d. 120, Zempl. Teplica 076 64 |
| Zambori Ľubomír, poslanec | č.d. 371, Zempl. Teplica 076 64 |

Komisie:

Komisia finančná a správu obecného majetku :

Predseda – Anna Kačuráková poslankyňa,
 Členovia poslanci– Artim Ján, RSDr., Bačová - Ťukotová Katarína, Ing.,
 Členovia z radov občanov: Bc. Dávidová Mária, Ing. Sikorová Mária. ,
 Mgr. Martina Perháčová, Marianna Baranová

Komisia na ochranu verejného poriadku a životného prostredia:

Predseda - Zambori Ľubomír, poslanec,
 Členovia poslanci– Lašák Milan, Andrejko Peter,
 Členovia z radov občanov: Tóth František, Balog Urban, Lukáč Jozef, Ivanišín Dušan

Komisia pre kultúru, šport, školstvo a sociálne veci:

Predseda – JUDr. Remeš Miloš - poslanec
 Členovia poslanci– Ing. Ďurko Jozef, Hrinčáková Terézia
 Členovia z radov občanov: Mgr. Stančíková Marcela, PhDr. Molnárová Monika,
 Babuško Andrej, Čopáková Anna, Ing. Martin Malčický

Komisia pre ochranu verejného záujmu:

Predseda – Artim Ján, RSDr. poslanec,
 Členovia - Andrejko Peter, Zambori Ľubomír

Komisia na vybavovanie sťažností:

Predseda – Ing. Ďurko Jozef poslanec,
 Členovia - JUDr. Remeš Miloš, Zambori Ľubomír

Pracovníci obecného úradu:

Ivana Andrejková /účetníctvo, mzdy a personalistika, ohlasovanie stavieb, overovanie, sociálne veci/
 Miriama Kompírová /podateľňa, dane a poplatky, evidencia obyvateľstva, kopírovanie a iné služby/
 Anna Onufráková – kontrolórka od 24. 4. 2009

Náplň práce zamestnancov je určená schváleným organizačným a pracovným poriadkom.

Ďalšie zložky:

knižnica- Malčická Helena /úväzok/,
prevádzka a údržba - Prezbruchová Beáta,
 Tóth František
opatrovateľská služba - Koščová Anna,
 Oravcová Magdaléna,
materská škola: Kostrubová Helena, riaditeľka,
 Dončáková Bohumila, učiteľka
 Mgr. Popad'áková Dominika učiteľka
 Miškovičová Jolana, upratovačka
Školská jedáleň pri materskej škole:
 Štelbacká Mária, vedúca/úväzok/,
 Kutná Magdaléna, kuchárka
Fond soc. rozvoja PhDr. Ivana Demeterová - terénny sociálny pracovník
 Helena Malčická – asistent terénneho sociálneho pracovníka
Spoločný úrad Sečovce a okolie:

stavebný úrad- Hrinda Jaroslav,
školský úrad - RNDr. Švec
Konsolidovaný celok tvoria: Obec Zemplínska Teplica a Základná škola Zemplínska Teplica

Obec má zriadenú rozpočtovú organizáciu:

Základná škola Zemplínska Teplica, ul. Hlavná 209

RNDr. Pavel Roman, riaditeľ

Mgr. Marcela Stančíková, zástupkyňa riaditeľa

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Na rok 2013 OZ v Zemplínskej Teplici schválilo dňa 14.12.2012 uznesením č. 205/XII/2012 vyrovnaný rozpočet obce v časti príjmovej aj výdavkovej:

- príjmy: **1.750.930,00 EUR**, z toho príjmy ZŠ – 503.330,00 EUR
(z KŠÚ 460000,00 EUR a z rozpočtu obce 43.330,00 EUR).
- výdavky : **1.247.600,00 Eur** pre obec
a **503.330,00 Eur** pre ZŠ.

Tento rozpočet bol upravený **rozpočtovým opatrením č.1 uznes. č. 234/IV/2013 z 19.4.2013**

- v príjmovej časti 1.850.260,00 EUR z toho 547.692,00 EUR pre ZŠ (KŠÚ KE, obec, ÚP)
- vo výdavkovej časti **1.302.568,00** pre obec,

rozpočtovým opatrením č.2 uznes. č. 262/VI/2013 z 24.6.2013

- v príjmovej časti 1.878.769,24 EUR z toho 560.514,52 EUR pre ZŠ (KŠÚ KE, obec, ÚP)
- vo výdavkovej časti **1.318.254,72** pre obec,

rozpočtovým opatrením č. 3 uznes. č. 296/X/2013 z 22.10.2013

- v príjmovej časti 1.993.823,88 EUR z toho 561.514,52 EUR pre ZŠ (KŠÚ KE, obec, ÚP)
- vo výdavkovej časti **1.432.309,36** pre obec,

rozpočtovým opatrením č. 4 vzaté na vedomie OZ

dňa 20.11.2013

- v príjmovej časti 1.989.015,88 EUR z toho 557.450,52 EUR pre ZŠ (KŠÚ KE, obec, ÚP)
- vo výdavkovej časti **1.431.565,36** pre obec

rozpočtovým opatrením č. 5 vzaté na vedomie OZ

dňa 29.11.2013

- v príjmovej časti 1.991.498,88 EUR z toho 559.933,52 EUR pre ZŠ (KŠÚ KE, obec, ÚP)
- vo výdavkovej časti **1.431.565,36** pre obec,

**rozpočtovým opatrením č. 6 uznes. č. 337/XII/2013 bod b)
z 05.12.2013**

- v príjmovej časti 2.006.625,43 EUR z toho 563.023,94 EUR pre ZŠ (KŠÚ KE, obec, ÚP)
- vo výdavkovej časti **1.443.601,49 EUR** pre obec

Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

| | Schválený rozpočet | Rozpočet po zmenách | Skutočnosť k 31.12.2013 |
|----------------------|-----------------------|------------------------|----------------------------|
| Príjmy celkom | 1750930,00 | 2007997,93 | 1714044,00 |
| z toho: | | | |
| Bežné príjmy obce | 933777,00 | 1078588,37 | 1055974,84 |
| Kapitálové príjmy | 744947,00 | 850461,00 | 575107,10 |
| Finančné príjmy | 72206,00 | 77576,06 | 81589,56 |

| | | | |
|----------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Príjmy RO s právnou subjektivit. | 0 | 1372,50 | 1372,50 |
| Výdavky celkom | 1750930,00 | 2006625,43 | 1680481,97 |
| z toho: | | | |
| Bežné výdavky | 377397,00 | 455725,67 | 409047,84 |
| Kapitálové výdavky | 828503,00 | 945985,82 | 665796,77 |
| Finančné výdavky | 41700,00 | 41890,00 | 41879,70 |
| Výdavky RO s právnou subjekt. | 503330,00 | 563023,94 | 563757,66 |
| Rozpočet obce | 1247600,00 | 1443601,49 | 1680481,97 |

2. Plnenie príjmov za rok 2013 v eurách

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 1750930,00 | 1712671+1373/ZŠ/ | 97,89 |

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

| Upravený rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|-------------------------------|-------------------------|-----------|
| 401988,55 | 398283,15 | 99,08 |

a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 317373,00 € z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2013 poukázané prostriedky zo ŠR v sume 346146,55 €, čo predstavuje plnenie na 109,07 %.

b) Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 39464,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 36750,05 €, čo je 93,12 % plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 23195,90 €, dane zo stavieb boli v sume 13286,23 € a dane z bytov boli v sume 267,92 €. Za rozpočtový rok bolo zinkasovaných 36750,05 €. K 31.12.2013 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 41721,68 €.

| | |
|---|----------|
| c) Daň za psa | 1083,20 |
| d) Daň za užívanie verejného priestranstva | 260,50 |
| e) Daň za nevýherné hracie prístroje | 0 |
| f) Daň za predajné automaty | 0 |
| g) Daň za ubytovanie | 0 |
| h) Poplatok z predaja alkoholických a tabakových výrobkov | 0 |
| i) Poplatok z reklamy | 0 |
| j) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad | 14042,85 |

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

| Schválený rozpočet na rok 2013 | Rozpočet po zmenách na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------|
| 74900,00 | 94507,05 | 91247,59 | 96,55 |

a) Príjmy z prenájmu a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 40877,43 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 38652,41 €, čo je 94,56 % plnenie. Ide o príjem z prenajatých z bytových a nebytových priestorov a objektov.

b) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných 44857,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 43886,94 €, čo je 97,84 % plnenie. Prevažnú časť príjmov tvoria príjmy za kanál, vodu, prevádzkovú réžiu, cintorínske poplatky, opatrovateľskú službu, správne poplatky za overovanie a ostatné poplatky.

3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

| Schválený rozpočet na rok 2013 | Rozpočet po zmenách na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------|
| 187,00 | 8537,62 | 8483,70 | 99,37 |

Ostatné bežné príjmy - refundácie miezd, príjmy z dobropisov, vrátky.

| Schválený rozpočet na rok 2013 | Rozpočet po zmenách na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------|
| 187,00 | 8537,62 | 8483,70 | 99,37 |

Ostatné bežné príjmy - refundácie miezd, príjmy z dobropisov, vrátky.

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

| P. č. | Poskytovateľ | Suma v € | Účel |
|-------|---|-----------|--|
| 1. | ESF a ŠR | 19190,86 | Projekt FSR-mzdy TSP,ATSP |
| 2. | Krajský školský úrad KE | 457774,00 | Normatívne fin.prostriedky pre ZŠ |
| 3. | Krajský školský úrad KE | 2095,00 | Na predškolskú výchovu - MŠ |
| 4. | Krajský školský úrad KE | 6756,00 | Dopravné |
| 5. | Krajský školský úrad KE | 9133,00 | Nenorm.FP –soc.znevýhod.prostredie |
| 6. | Krajský školský úrad KE | 2958,00 | Vzdelávacie poukazy |
| 7. | OÚ pre CDaPK KE | 81,53 | Prenesený výkon ŠS |
| 8. | OÚ Živ.Prostr. | 137,00 | Prenesený výkon ŠS |
| 9. | Obv.úrad TV, | 514,47 | Prenesený výkon ŠS-REGOP |
| 10. | Obv.úrad TV, | 1250,81 | Na voľby do VÚC |
| 11. | ÚPSVaR Trebišov | 424,71 | Stravné pre deti v HNMS |
| 12. | ÚPSVaR Trebišov | 14934,05 | Stravné pre deti v HNZŠ |
| 13. | ÚPSVaR Trebišov | 3104,20 | Školské potreby pre deti v HN-MŠ,ZŠ |
| 14. | ÚPSVaR Trebišov | 4857,66 | Prídavky na deti-záškoláci,za výplácanie |
| 15. | ÚPSVaR Trebišov | 1218,33 | Za AČ,dobrov.činnosť |
| 16. | ÚPSVaR Trebišov | 17225,94 | Mzdy pre pracovníkov - §50j |
| 17. | ESF a ŠR | 16427,48 | Na asistentov učiteľa |
| 18. | MF SR zo ŠR | 5576,00 | na 5 %-né zvýš.miezd nepedag.prac. |
| 19. | MD,V aRR SR | 2026,06 | na kritický stav MK po zime |
| 20. | Agropodnik Slamoz n.o., firma PIETRO, I. Seňko | 630,00 | Sponz.prísp.na „Keresturski pripovidky“ |

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy:

| Schválený rozpočet na rok 2013 | Upravený Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------|-----------|
| 744947,00 | 850461,00 | 575107,10 | 67,62 |

a) Príjem z predaja kapitálových aktív :

Obec nepredala žiadne budovy ani stavby.

b) Príjem z predaja pozemkov a nehmotných aktív :

Obec v roku 2013 predala pozemky p. Sakalovi a p. Kačmárovej v celkovej výške 257,00 Eur.

c) Granty a transfery

Z rozpočtovaných 850461,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 575107,10 €, čo predstavuje 67,62 % plnenie.

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery :

| P. č. | Poskytovateľ dotácie | Suma v € | Investičná akcia |
|-------|-----------------------|-----------|------------------------------|
| 1. | MV SR, obv. úrad | 5000,00 | Kamerový systém |
| 2. | Zo ŠR - envirom. fond | 99999,99 | Výstavba 3.etapy kanalizácie |
| 3. | ŠR rozvoj vidieka | 469850,11 | Projekt 4.1.c |
| | Spolu | 574850,10 | |

5) Príjmové finančné operácie:

| Schválený rozpočet na rok 2013 | Upravený Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------|-----------|
| 72206,00 | 77576,06 | 75430,03 | 97,23 |

V septembri 2013 obec opakovane dočerpala municipálny úver z roku 2004 vo výške 17336,18 Eur na úhradu faktúr za stavebné práce na projekte 4.1.c – Regenerácia sídel s rómskym osídlením.

V decembri 2013 bol prijatý úver s možnosťou predčasného splatenia v sume 52723,79 € schválený OZ dňa 6.9.2013 uznesením č. 283/VII/2013 na zabezpečenie financovania investičných projektov obce a spolufinancovanie projektu 4. 1. C – Regenerácia sídel s rómskym osídlením a refundáciu faktúr.

Uznesením obecného zastupiteľstva č. 251/VI/2013 zo dňa 17.06.2013 bolo schválené použitie rezervného fondu na kapitálové výdavky v sume 5370,06 €. V skutočnosti bolo plnenie 5370,06 € použité na výstavbu vodovodu na ul. Na Záhumní.

6) Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné príjmy :

| Schválený rozpočet na rok 2013 | Upravený Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------|-----------|
| 0,00 | 1372,50 | 1372,50 | 100 |

Kapitálové príjmy :

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 0 | 0 | |

3. Čerpanie výdavkov za rok 2013 v eurách

| | Schválený rozpočet na rok 2013 | Upravený Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|--------------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------|--------------|
| OBEC | 1247600 | 1443601 | 1116724 | 77,85 |
| ZŠ | 503330 | 563024 | 563757 | 100,3 |
| SPOLU | 1750930 | 2005625 | 1680481 | 84,14 |

1) Bežné výdavky :

| | Schválený rozpočet na rok 2013 | Upravený rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|--------------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------|--------------|
| OBEC | 377397 | 455726 | 409048 | 89,76 |
| ZŠ | 503330 | 563024 | 563757 | 100,3 |
| SPOLU | 880727 | 1018750 | 972805 | 95,49 |

v tom :

| Funkčná klasifikácia | Schválený rozpočet | po úprave | skutočnosť | % plnenia |
|-----------------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|---------------|
| Všeobecné verejné služby | 181467,00 | 193000,88 | 162471,12 | 84,18% |
| Verejný poriadok a bezpečnosť | 2022,00 | 2096,10 | 1906,32 | 90,95% |
| Ekonomická oblasť | 784888,00 | 835830,44 | 592095,07 | 70,84% |
| Ochrana životného prostredia | 89505,00 | 192447,13 | 150624,58 | 78,27% |
| Bývanie a občianska vybavenosť | 28440,00 | 51475,73 | 46198,96 | 89,75% |
| Rekreačné a športové služby | 43720,00 | 45502,76 | 45156,42 | 99,24% |
| Vzdelávanie - predškolská výchova | 68220,00 | 58893,50 | 56462,89 | 95,87% |
| Vzdelávanie - základné vzdelanie | 870,00 | 1457,50 | 1435,66 | 98,50% |
| výdavky v ZŠ | 503330,00 | 563023,94 | 563757,66 | 100,13% |
| Vzdelávanie - školské stravovanie | 15333,00 | 15529,00 | 14151,31 | 91,13% |
| Sociálne zabezpečenie | 33135,00 | 47368,45 | 46221,98 | 97,58% |
| Spolu | 1247600,00 | 2006625,43 | 1680481,97 | 83,75% |

a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 141430,93 € bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 v sume 131122,64 €, čo je 92,71 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov OcÚ, opatrovateľskej služby, pracovníkov § 50j, pracovníčok projektu FSR, pracovníčok materskej školy a školskej jedálne pri materskej škole.

b) Poistné a príspevok do poisťovní

Z rozpočtovaných 52908,55 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 v sume 49417,19 €, čo je 93,40 % čerpanie. Sú tu zahrnuté odvody poisťného z miezd pracovníkov a za zamestnávateľa, príspevok do DDS.

c) Tovary a služby

Z rozpočtovaných 226812,50 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 v sume 213591,31 €, čo je 94,17 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

d) Bežné transfery - obec

Z rozpočtovaných 11498,69 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 v sume 11403,20 € - čo predstavuje 99,17 % čerpanie.

e) Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami

Z rozpočtovaných 23075,00 € bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2013 v sume 10630,21 €, čo predstavuje 46,07 % čerpanie.

2) Kapitálové výdavky :

| Schválený rozpočet na rok 2013 | Rozpočet po úprave 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|--------------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------|
| 828503,00 | 945985,82 | 665796,77 | 70,38 |

v tom :

| Funkčná klasifikácia | Schválený rozpočet | po úprave | skutočnosť | % plnenia |
|-----------------------------------|--------------------|------------------|------------------|--------------|
| Výdavky verejnej správy | 5750,00 | 10534,00 | 6250,56 | 59,34 |
| Ekonomická oblasť | 765753,00 | 766713,00 | 537384,36 | 70,09 |
| Ochrana životného prostredia | 50000,00 | 150000,00 | 108423,98 | 72,28 |
| Bývanie a občianska vybavenosť | 4000,00 | 13123,06 | 8122,39 | 61,89 |
| Rekreácia, kultúra a náboženstvo | 3000,00 | 5615,76 | 5615,48 | 100,00 |
| Vzdelávanie - predškolská výchova | | | | |
| Vzdelávanie - základné vzdelanie | | | | |
| Vzdelávanie - školské stravovanie | | | | |
| Sociálne zabezpečenie | | | | |
| Spolu | 828503,00 | 945985,82 | 665796,77 | 70,38 |

a) Ekonomická oblasť - výstavba

Ide o nasledovné investičné akcie :

V centre obce bol nainštalovaný kamerový systém.

b) Ekonomická oblasť - cestná doprava

Ide o nasledovné investičné akcie :

- vybudovanie chodníka k 8bj „A a B“..... v sume 1127,52 €,

- odvodnenie ul. Jesennej..... v sume 565,63 €,

- realizácia výstavby proj.4.1.cv sume 534731,21 €,

c) Ochrana životného prostredia – nakladanie s odpadovými vodami

Ide o nasledovné investičné akcie :

- pokračovanie realizácie výstavby 3. etapy kanalizácie v sume 108423,98 €.

d) Bývanie a občianska vybavenosť – zásobovanie vodou

Ide o nasledovné investičné akcie:

- výstavba vodovodu na ul. Na Záhumní..... v sume 8122,39 €.

e) Rekreácia, kultúra a náboženstvo

Ide o nasledovné investičné akcie:

- výstavba nového oplotenia na miestnom cintoríne v sume: 4957,76 €,

- výstavba chodníka na cintoríne okolo gr. cirkvi v sume 657,72 €.

2) Výdavkové finančné operácie :

| Schválený rozpočet na rok 2013 | Upravený rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------|-----------|
| 41700,00 | 41890,00 | 41879,70 | 100,00 |

Z rozpočtovaných 41890,00 € na splácanie istiny z prijatých úverov bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 v sume 41879,70 €, čo predstavuje 99,98 %.

Z toho:

- ŠFRB splátka istiny v sume 8946,11 Eur za 8bj "A" a 7925,59 Eur za 8bj „B“,
- ostatné úvery tzv. eurolinka
- splátka municipálneho úveru

4) Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou: Základná škola

Bežné výdavky :

| Schválený rozpočet na rok 2013 | Upravený rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------|-----------|
| 503330,00 | 563023,94 | 563757,66 | 100,13 |

Kapitálové výdavky:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 0 | 0 | 0 |

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

| | Skutočnosť k 31.12.2013 | Plán na rok 2014 | Plán na rok 2015 | Plán na rok 2016 |
|-----------------------------------|-------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Príjmy celkom | 1714044,00 | 1303686,00 | 1263400,00 | 1245700,00 |
| z toho : | | | | |
| Bežné príjmy | 1055974,84 | 1030186,00 | 1013400,00 | 995700,00 |
| Kapitálové príjmy | 575107,10 | 250000,00 | 250000,00 | 250000,00 |
| Finančné príjmy | 81589,56 | 23500,00 | 0 | 0 |
| Príjmy RO s právnou subjektivitou | 1372,50 | 0 | 0 | 0 |

2.3.2 Výdavky celkom

| | Skutočnosť k 31.12.2013 | Plán na rok 2014 | Plán na rok 2015 | Plán na rok 2016 |
|------------------------------------|-------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Výdavky celkom | 1680481,97 | 1303686,00 | 1263400,00 | 1245700,00 |
| z toho : | | | | |
| Bežné výdavky | 409047,84 | 379350,00 | 377090,00 | 359390,00 |
| Kapitálové výdavky | 665796,77 | 287200,00 | 263500,00 | 263500,00 |
| Finančné výdavky | 41879,70 | 66826,00 | 52500,00 | 52500,00 |
| Výdavky RO s právnou subjektivitou | 563757,66 | 570310,00 | 570310,00 | 570310,00 |

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

| Hospodárenie obce | Skutočnosť k 31.12.2013 |
|--|-------------------------|
| Bežné príjmy spolu | 1057347,34 |
| z toho : bežné príjmy obce | 1055974,84 |
| bežné príjmy RO | 1372,50 |
| Bežné výdavky spolu | 972805,50 |
| z toho : bežné výdavky obce | 409047,84 |
| bežné výdavky RO | 563757,66 |
| <i>Bežný rozpočet</i> | 84541,84 |
| Kapitálové príjmy spolu | 575107,10 |
| z toho : kapitálové príjmy obce | 575107,10 |
| kapitálové príjmy RO | 0 |
| Kapitálové výdavky spolu | 665796,77 |
| z toho : kapitálové výdavky obce | 665796,77 |
| kapitálové výdavky RO | 0 |
| <i>Kapitálový rozpočet</i> | -90689,67 |
| <i>Schodok bežného a kapitálového rozpočtu</i> | -6147,83 |
| <i>Vylúčenie z prebytku</i> | |
| <i>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</i> | |
| Príjmy z finančných operácií | 75430,03 |
| Výdavky z finančných operácií | 41879,70 |
| <i>Rozdiel finančných operácií</i> | 33550,33 |
| PRÍJMY SPOLU | 1707884,47 |
| VÝDAVKY SPOLU | 1680481,97 |
| <i>Hospodárenie obce</i> | 27402,50 |
| <i>Vylúčenie z prebytku</i> | |

Schodok kapitálového rozpočtu v sume 90 689,67 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p. bol v rozpočtovom roku 2013 vysporiadaný :

- z prebytku bežného rozpočtu 84541,84 EUR
- zo zostatku finančných operácií 6147,83 EUR

Zostatok finančných operácií v sume 27402,50 EUR, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 27402,50 EUR.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2013 vo výške 27402,50 EUR.

4. Bilancia aktív a pasív v eurách

a) Za materskú účtovnú jednotku

4.1 A K T Í V A

| Názov | ZS k 1.1.2013 | KZ k 31.12.2013 |
|---|---------------|-----------------|
| Majetok spolu | 3789937 | 4043542 |
| Neobežný majetok spolu | 3744272 | 3964769 |
| z toho : | | |
| Dlhodobý nehmotný majetok | 3369 | 3399 |
| Dlhodobý hmotný majetok | 3442356 | 3693094 |
| Dlhodobý finančný majetok | 298547 | 268275 |
| Obežný majetok spolu | 44723 | 78496 |
| z toho : | | |
| Zásoby | 4213 | 8508 |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 362 | 1185 |
| Dlhodobé pohľadávky | | |
| Krátkodobé pohľadávky | 19902 | 28622 |
| Finančné účty | 20246 | 40137 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh. | 0 | 0 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0 | 0 |
| Časové rozlíšenie | 942 | 277 |

P A S Í V A

| Názov | ZS k 1.1.2013 | KZ k 31.12.2013 |
|---------------------------------------|---------------|-----------------|
| Vlastné imanie a záväzky spolu | 3789937 | 4043542 |
| Vlastné imanie | 1096928 | 972190 |
| z toho : | | |
| Oceňovacie rozdiely | 30241 | 0 |
| Fondy | 0 | 0 |
| Výsledok hospodárenia | 1066687 | 972190 |
| Záväzky | 799171 | 694097 |
| z toho : | | |
| Rezervy | 7063 | 9207 |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 0 | 0 |
| Dlhodobé záväzky | 536967 | 518343 |
| Krátkodobé záväzky | 156150 | 22502 |

| | | |
|--------------------------|----------------|----------------|
| Bankové úvery a výpomoci | 144045 | 98993 |
| Časové rozlíšenie | 2377255 | 1893837 |

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

Navýšenie majetku:

- výdavky vo výške 6.250,56 Eur za kamerový systém, z toho 5000,- Eur dotácia z MV SR
- čerpanie FP vo výške 960,00 Eur za doplnok ÚPN obcí.
- výdavky za realizáciu stavby „Regenerácia sídiel s rómskym osídlením“ v celkovej výške 558.005,77 Eur
- čerpanie FP vo výške 108.423,98 Eur za výstavbu 3. etapy kanalizácie z toho 99.999,99 Eur dotácia z Environmentálneho fondu
- za výstavbu vodovodu Na Záhumní 8.122,39 Eur
- výstavba chodníka na cintoríne - 657,72 Eur
- výstavba nového oplotenia na cintoríne – 4.957,76 Eur.

Zníženie výmery pozemkov:

Na návrh účastníkov konania Slovenského pozemkového fondu, Búdkova č.36, Bratislava a Lesov SR, odštepny závod Košice vydala Správa katastra Trebišov C 53/2010/IV potvrdenie, že pozemky pôvodne na LV 622 po Dr. Rosebaumovi sú vo vlastníctve uvedených organizácií. Z uvedeného dôvodu Osvedčenie o vydržaní vlastníckeho práva N 393/01-Z3943/01 a N475/2001-Z4307/01 vyhotovené Notárskym úradom v Sečovciach stratili platnosť a pozemky boli odpísané z LV obce č.787 v prospech SPF a Lesov SR. Týmto došlo k zníženiu výmery pozemkov a hodnoty majetku na účte 031.

b) Za dcérsku jednotku - ZŠ

| Názov | Skutočnosť k 31.12. 2011 | Skutočnosť k 31.12. 2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 |
|---|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Majetok spolu | 82689,00 | 74337,76 | 71756,41 |
| Neobežný majetok spolu | 2000,00 | 1500,00 | 1000,00 |
| z toho : | | | |
| Dlhodobý nehmotný majetok | 0 | 0 | 0 |
| Dlhodobý hmotný majetok | 2000,00 | 1500,00 | 1000,00 |
| Dlhodobý finančný majetok | 0 | 0 | 0 |
| Obežný majetok spolu | 80689,00 | 72837,76 | 70756,41 |
| z toho : | | | |
| Zásoby | 0 | 0 | 134,84 |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 21383,00 | 21913,34 | 17568,88 |
| Dlhodobé pohľadávky | | 0 | 0 |
| Krátkodobé pohľadávky | 938,00 | 2000,00 | 2087,44 |
| Finančné účty | 58368,00 | 48924,42 | 50965,25 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh. | 0 | 0 | 0 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0 | 0 | 0 |
| Časové rozlíšenie | 0 | 0 | 0 |

4.2 PASÍVA

| Názov | Skutočnosť k 31.12. 2011 | Skutočnosť k 31.12. 2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 |
|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Vlastné imanie a záväzky spolu | 82689,00 | 74337,76 | 71756,41 |
| Vlastné imanie | 393,00 | 59,47 | 568,92 |
| z toho : | | | |
| Oceňovacie rozdiely | 0 | 0 | 0 |
| Fondy | 0 | 0 | 0 |
| Výsledok hospodárenia | 393,00 | 59,47 | 568,92 |
| Záväzky | 82296,00 | 72778,29 | 70187,49 |
| z toho : | | | |
| Rezervy | 21383,00 | 22225,67 | 17568,88 |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 21,00 | 0 | 219,63 |
| Dlhodobé záväzky | 4583,00 | 4093,76 | 2976,56 |
| Krátkodobé záväzky | 56309,00 | 46458,86 | 49422,42 |
| Bankové úvery a výpomoci | 0 | 0 | 0 |
| Časové rozlíšenie | 0 | 1500,00 | 1000,00 |

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

b) Za konsolidovaný celok

4.1 AKTÍVA

| Názov | Skutočnosť k 31.12. 2011 | Skutočnosť k 31.12. 2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 |
|---|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Majetok spolu | 3801178 | 3864193,99 | 4114997,77 |
| Neobežný majetok spolu | 3678263 | 3745772,31 | 3965768,50 |
| z toho : | | | |
| Dlhodobý nehmotný majetok | 2538 | 3369,23 | 3399,41 |
| Dlhodobý hmotný majetok | 3377178 | 3443855,95 | 3694094,32 |
| Dlhodobý finančný majetok | 298547 | 298547,13 | 268274,77 |
| Obežný majetok spolu | 122381 | 117480,00 | 148951,94 |
| z toho : | | | |
| Zásoby | 4000 | 4212,63 | 8643,26 |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 13659 | 22275,05 | 18534,52 |
| Dlhodobé pohľadávky | | | |
| Krátkodobé pohľadávky | 20148 | 21821,69 | 30628,84 |
| Finančné účty | 84574 | 69170,63 | 91102,32 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh. | | | 43 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | | 0 | 0 |
| Časové rozlíšenie | 534 | 941,68 | 277,33 |

4.2 PASÍVA

| Názov | Skutočnosť k 31.12. 2011 | Skutočnosť k 31.12. 2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 |
|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Vlastné imanie a záväzky spolu | 3801178 | 3864193,99 | 4114997,77 |
| Vlastné imanie | 1119246 | 1096987,56 | 972758,87 |
| z toho : | | | |
| Oceňovacie rozdiely | 30241 | 30240,69 | 0 |
| Fondy | | | |
| Výsledok hospodárenia | 1089005 | 1066746,87 | 972758,87 |
| Záväzky | 1639179 | 871686,95 | 763984,20 |
| z toho : | | | |
| Rezervy | | 29288,18 | 26775,86 |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 0 | 0 | 0 |
| Dlhodobé záväzky | 550502 | 540414,08 | 520775,31 |
| Krátkodobé záväzky | 702955 | 203174,14 | 72388,51 |
| Bankové úvery a výpomoci | 356270 | 98992,55 | 144044,52 |
| Časové rozlíšenie | 1042753 | 1895337,48 | 2378254,70 |

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách

a) Za materskú účtovnú jednotku

5.1. Pohľadávky

| Pohľadávky | Stav k 31.12 2012 | Stav k 31.12 2013 |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 0 | 0 |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 59989,23 | 75212,61 |

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast pohľadávok zapríčinený neplatením dane od správcu konkurznej podstaty

5.2 Záväzky

| Záväzky | Stav k 31.12 2012 | Stav k 31.12 2013 |
|------------------------------|----------------------|----------------------|
| Záväzky do lehoty splatnosti | 693116,19 | 540845,43 |
| Záväzky po lehote splatnosti | 0 | 0 |

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- pokles záväzkov – z dôvodu úhrady faktúr implementačnou organ.

V septembri 2013 obec opakovane dočerpala municipálny úver z roku 2004 vo výške 17336,18 Eur na úhradu faktúr za stavebné práce na projekte 4.1.c – Regenerácia sídel s rómskym osídlením.

V decembri 2013 bol prijatý úver s možnosťou predčasného splatenia v sume 52723,79 € schválený OZ dňa 6.9.2013 uznesením č. 283/VII/2013 na zabezpečenie financovania investičných projektov obce a spolufinancovanie projektu 4. 1. C – Regenerácia sídel s rómskym osídlením a refundáciu faktúr.

b) Za konsolidovaný celok

5.1. Pohľadávky

| Pohľadávky | Stav k 31.12 2012 | Stav k 31.12 2013 |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 0 | 0 |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 59884,23 | 75212,61 |

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast pohľadávok – zapríčinený neplatením dane od správcu konkurznej podstaty

5.2 Závazky

| Závazky | Stav k 31.12 2012 | Stav k 31.12 2013 |
|------------------------------|----------------------|----------------------|
| Závazky do lehoty splatnosti | 743588,28 | 593163,82 |
| Závazky po lehote splatnosti | 0 | 0 |

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- pokles záväzkov - z dôvodu úhrady faktúr implementačnou organ.

6. Hospodársky výsledok v eurách

a) Za materskú účtovnú jednotku

| Názov | Skutočnosť k 31.12. 2011 | Skutočnosť k 31.12. 2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 |
|--|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Náklady | | | |
| 50 – Spotrebované nákupy | 74765,30 | 92050,00 | 76203,11 |
| 51 – Služby | 70995,92 | 76729,90 | 91773,68 |
| 52 – Osobné náklady | 174875,21 | 177366,33 | 192031,87 |
| 53 – Služby | 2841,02 | 3449,28 | 769,78 |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť | 69385,98 | 14888,02 | 116359,33 |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 133684,62 | 178477,88 | 194101,01 |
| 56 – Finančné náklady | 0 | 19964,02 | 14033,86 |
| 57 – Mimoriadne náklady | 0 | 0 | 0 |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov | 48126,90 | 48890,13 | 58609,89 |
| 59 – Dane z príjmov | 0 | 55,12 | 42,37 |

| | | | |
|---|------------------|------------------|------------------|
| Výnosy | | | |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar | 15327,36 | 14224,82 | 46366,94 |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb | 0 | 0 | 0 |
| 62 – Aktivácia | 1627,91 | 631,68 | 2547,16 |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov | 347411,59 | 361527,73 | 400956,98 |
| 64 – Ostatné výnosy | 77661,26 | 47037,62 | 46021,18 |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 20785,43 | 9847,50 | 7062,51 |
| 66 – Finančné výnosy | 469,73 | 224,31 | 185,36 |
| 67 – Mimoriadne výnosy | 0 | 0 | 0 |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 94065,66 | 150908,84 | 169108,51 |
| Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV / | -44550,01 | -27413,06 | -71633,89 |

b) Za konsolidovaný celok

| Názov | Skutočnosť k 31.12. 2011 | Skutočnosť k 31.12. 2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 |
|--|--------------------------|--------------------------|-------------------------|
| Náklady | | | |
| 50 – Spotrebované nákupy | 153101 | 173658 | 140005 |
| 51 – Služby | 142599 | 109949 | 114128 |
| 52 – Osobné náklady | 595306 | 613837 | 669290 |
| 53 – Služby | 2841 | 3449 | 770 |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť | 98848 | 39619 | 139053 |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 155069 | 201204 | 212170 |
| 56 – Finančné náklady | 29087 | 21571 | 15353 |
| 57 – Mimoriadne náklady | 0 | 0 | 0 |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov | 8027 | 6200 | 7140 |
| 59 – Dane z príjmov | 0 | 0 | 0 |
| Výnosy | | | |

| | | | |
|---|---------------|---------------|---------------|
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar | 41165 | 38324 | 71664 |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb | 0 | 0 | 0 |
| 62 – Aktivácia | 1628 | 632 | 2547 |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov | 347411 | 361528 | 400957 |
| 64 – Ostatné výnosy | 77661 | 47038 | 46021 |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 35562 | 31231 | 29288 |
| 66 – Finančné výnosy | 531 | 260 | 230 |
| 67 – Mimoriadne výnosy | 0 | 0 | 0 |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 649274 | 662775 | 676078 |
| Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV / | -31646 | -27802 | -71167 |

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov: došlo k zvýšeniu osobných nákladov z dôvodu zvýšenia miezd vo verejnej správe, FSR a v školstve, bola prijatá jedna pracovná sila na 8 mesiacov ako opatrovatelka a tiež v spolupráci s Úradom práce, soc. vecí a rodiny 1 pracovníčka na § 50 j. Taktiež došlo k nárastu tržieb z dôvodu zvýšeniu poplatkov za vodu a stočné, zvýšenie dotácie na krúžkovú činnosť.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 3/2005

o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

| Prijímateľ dotácie | Účelové určenie dotácie | Suma poskytnutých prostriedkov v EUR |
|--------------------------------------|---|--------------------------------------|
| Futbalový klub Zemplínska Teplica | na činnosť futbalového klubu, prevažne cestovné, rozhodcom a pod. | 6000,00 |
| Futbalový klub Zemplínska Teplica | na krúžky | 1080,00 |
| Mesto Trebišov | CVČ - krúžky | 60,00 |

7.2 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

a) Ekonomická oblasť - výstavba

Ide o nasledovné investičné akcie :

V centre obce bol nainštalovaný kamerový systém.

b) Ekonomická oblasť - cestná doprava

Ide o nasledovné investičné akcie :

- vybudovanie chodníka k 8bj „A a B“ v sume 1127,52 €,
- odvodnenie ul. Jesennej v sume 565,63 €,
- realizácia výstavby proj.4.1.c v sume 534731,21 €,

c) Ochrana životného prostredia – nakladanie s odpadovými vodami

Ide o nasledovné investičné akcie :

- pokračovanie realizácie výstavby 3. etapy kanalizácie v sume 108423,98 €.

d) Bývanie a občianska vybavenosť – zásobovanie vodou

Ide o nasledovné investičné akcie:

- rozšírenie vodovodu na ul. Na Záhumní v sume 8122,39 €.

e) Rekreačia, kultúra a náboženstvo

Ide o nasledovné investičné akcie:

- výstavba nového oplotenia na miestnom cintoríne v sume: 4957,76 €,
- výstavba chodníka na cintoríne okolo gréckokat. cirkvi v sume: 657,72 €.

f) rozpočtová organizácia

- Nerealizovala žiadne investičné akcie.

7.3 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

a) obec

- rekonštrukcia chodníkov na Sečovskej, Novej, Okružnej ulici,
- výmena okien v ZŠ, MŠ, ihrisko
- nové chodníky po cintoríne,
- rozšírenie kamerového systému v obci
- nové detské ihrisko pri nájomných bytoch
- pokračovanie vo výstavbe 3. etapy kanalizácie

b) rozpočtová organizácia

7.4 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval:

Andrejková Ivana



V Zemplínska Teplica, dňa 31.07.2014

Predkladá:



Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Správa audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Správa audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke